

B Yi Y'; bY]gYbUi VfØW_Y. '5i hcZfY]Y
J YfV]bXi b['ZØf'%%"\$\$\$'F UXZU\ fYbXY']b
< Y]XY`VYf[

8]Y'; bY]gYbUi VfØW_Y']b'<Y]XY`VYf['V]YhYh'UV': fØ\ 'U\ f'&\$&)
F UXZU\ fYbXYb'i bX': i » [Åb[Yfb'Y]bY'g]WYfYž'Ui hcZfY]Y
J YfV]bXi b['nk]gWYb'6U\bghUXh'i bX'6Yf[\Y]a "

<Y]XY`VYf['j YfZc'[h'XYb'5i gVUi 'bUW\U'h][Yf'J Yf_Y\fgk Y[Y'a]h
Y]bYa 'bYi Yb'Dfc'Y_hž'XUg'gck c\`F UXZU\ fYbXY'U'g'Ui W
: i » [Åb[Yf'bi hnYb'k YfXYb"'8]Y'; bY]gYbUi VfØW_Y'k]fX'UV
: fØ\ 'U\ f'&\$&) 'Y]bY'X]fY_hY'i bX'\]bXYfb]gZfY]Y'J YfV]bXi b[
nk]gWYb'XYb'GhUXhY]'Yb'6U\bghUXh'i bX'6Yf[\Y]a 'gW UZZYb"

9]bY'6fØW_Y'ZØf'X]Y'Ni _i bZh. 'B UW\ U'h][Y
A cV]'hÀh']b'< Y]XY`VYf[

A]h'XYf[Yd'UbhYb'; bY]gYbUi VfØW_Y'k]fX'Y]b'VYXYi hgUa Yf
GWf]h'h]b'XYf'GhUXhYb'hk]W_'i b['[YZØfXYfhž'XYf'b]W'h'bi f'XYb
J Yf_Y\fgZi gg'cdh]a]Yfhž'gcbXYfb'Ui W'ni f'FYXi n]Yfi b['j cb
7C&!9a]gg]cbYb'VY]hfÀ[h"'8]Y'6fØW_Yž'X]Y'Y]bY'@Åb[Y'j cb'%,
A YhYfb'\UVYb'k]fXž'k]fX'a]h'Y]bYf'gYW'g'A YhYf'VfY]hYb': U\fvU\b
Ui g[YghUhhYhž'X]Y'F UXZU\ fYfb'i bX': i » [Åb[Yfb'[YhfYb'bhY'K Y[Y
V]YhYhž'k Ug'X]Y'G]WYf\Y]h'i bX'XYb'?ca Zcfh'k Å\ fYbX'XYf'Bi hni b[
Yf\YV']W'j YfVYggYfh"

:]bUbn]Y`Y'I bhYfghØhni b['j ca '@UbX

8Yf'6Ui 'XYf'6fØW_Y'k]fX'Xi fW'XUg'@UbX'6UXYb!K ØfhYa VYf[
a]h'a Y\ f'U'g'%' ž+) 'A]''cbYb'9i fc'[YZØfXYfhž'k Ug'Yhk U'+) i 'XYf
j cfUi gg]W'h]WYb'; YgUa h_cgYb'j cb'fi bX'%- 'A]''cbYb'9i fc

UVXYW_h" GhUUhgY_fYhÅf]b`9`_Y`N]a a Yf`ØVYf[UV`XYb
: ØfXYfVYgWXY]X`Ub`>Øf[Yb`C Xgni W_žXYb`9fghYb`6Øf[Yfa Y]ghYf
j cb`<Y]XY`VYf["N]a a Yf`VYhcbh`X]Y`6YXYi hi b[`XYg`Dfc`Y`hg`U`g
6Y]gd]Y`ZØf`bUW\U`h][Y`A cV]`hÅhi bX`X]Y`Bchk YbX][_Y]hž`V]g
&\$` \$`X]Y`i »!`i bX`F UXj Yf`_Y`fgk Y[Y`]b`XYf`F Y[]cb`ni
j YfVYggYfb"

J YfV]bXi b[`ni`bYi Yb`F UXgW bY`k Y[Yb

8]Y`; bY]gYbUi VfØW_Y`k]fX`ni XYa`U`g`GW`ØggY`j YfV]bXi b[
nk]gWYb`XfY][Yd`UbhYb`F UXgW bY`k Y[Yb`Z b[]YfYb.`<Y]XY`VYf[!
A Ubb`Y]a ž`<Y]XY`VYf[!GW`k Yhm]b[Yb`i bX`<Y]XY`VYf[!K]Yg`cW!
K U`XcfZ`8]YgY`BYhmk Yf_]bYh[fUh]cb`k]fX`b]W`h`bi f`X]Y`A cV]`hÅh
]bbYf`U`V`<Y]XY`VYf[g`j YfY]bZUWYbž`gcbXYfb`Ui W`ni`Y]bYf
ØVYffY[]cb`U`Yb`J YfVYggYfi b[`XYg`F UXj Yf`_Y`fg`VY]hfU[Yb"

@Ub[Zf]gh][Y`DYfgdY`_h]j Yb`ZØf`XYb

?`]a UgW`i hn

9]b`k]W`h][Yg`N]Y`XYf`GhUXh`<Y]XY`VYf[`]gh`Ygž`Xi fW`XYb`6Ui`XYf
; bY]gYbUi VfØW_Y`i bX`Y]bYf`[Yd`UbhYb`BYW`UfVfØW_Y`Y]bY
bUW\U`h][Y`J Yf`_Y`fg]bZfUghfi`_hi f`ni`gW`UZZYbž`X]Y`XYa
?`]a UgW`i hn`X]Ybh`8i fW`X]Y`J YfV]bXi b[`ni`a`7Ua`di`g[Y`ÅbXY
BYi Yb`Y]a Yf`i`Y`X`fi b[_]b[_]i a`k`]fX`XYf`F UXj Yf`_Y`f`]b`X]YgYf
F Y[]cb`Yf`YV`]W`[YZØfXYfh`8]YgY`A U»bU`a`Y`nY][h`Ui`Zž`XUgg`X]Y
GhUXh`dfcU`_h]j`ni`f`J YfVYggYfi b[`XYf`@YVYbgei`U`]hÅhi bX`XYf
I`a`k`Y`h`UfVY]hYh"

8 Yf`K Y[`]b`X]Y`Ni`_i`bZh

8]Y`; bY]gYbUi VfØW_Y`k]fX`]a`>U`f`&\$`+`i`a`Y]bY`bYi`Y`6fØW_Y
ØVYf`XYb`BYW`Uf`Yf[`Åbnh`<Y]YfXi fW`k]fX`X]Y`]bbYfgh`Xh]gWY
J YfV]bXi b[`k`Y]hYf`cdh]a]Yfh`8]Y`GhUXh`<Y]XY`VYf[`nY][h`g]W
XUb`_VUf`ZØf`X]Y`[fc»nØ[][Y`i`ØfXYfi b[`i`bX`]gh`ni`j`Yfg]W`h]W`ž
XUgg`X]YgYg`Dfc`Y`_h]b]W`h`bi`f`XYb`F UXj Yf`_Y`f`Ub`_i`fVY`bž
gcbXYfb`Ui`W`Y]bYb`dcg]h]j`Yb`6Y]hfU[`ni`f`i`a`k`Y`h`VYk`i`gghYb
A cV]`hÅh`Y]ghYb`k]fX"

K Y]hYfY' ðZcfa Uh]cbYb'ni a 'Dfc_Y_h'g]bX'Ui Z'XYf'cZZ]n]Y''Yb
Dfc_Y_hgY]hY'XYf'GhUXh'<Y]XY'VYf['Yf\À'h]Wx "

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi Wx Yb 'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U["XY